

Д О Г О В О Р

за възлагане на обществена поръчка за услуги

№ 6/09-11 / 27.03 2019 г. по описа на РДГ Кюстендил
№ 11/03-23 / 03.04 2019 г. по описа на ЮЗДП гр. Благоевград

Днес 27.03.2019 г. в гр.Кюстендил, между:

1. Регионална дирекция по горите гр.Кюстендил - със седалище и адрес на управление: гр.Кюстендил, бул.България № 33, БУЛСТАТ № 000261961, /без регистрация по ЗДДС/, представлявана от инж. Здравчо Павлов Тодоров – директор /съгласно чл.160 от Закона за горите и чл.5, т.12 от Устройствен правилник на регионалните дирекции по горите/ и Светла Василева Давидкова – гл. счетоводител /съгласно чл.13, ал.3, т.1, вр.чл.2, ал.2, т.1 от Закон за финансовото управление и контрол в публичния сектор/, **СЪГЛАСНО Споразумение от 04.12.2018 г. и**

2. „Югозападно държавно предприятие” ДП, гр. Благоевград – със седалище и адрес на управление: гр.Благоевград, ул.Зора № 18, ЕИК 201627506 и № BG201627506 по ЗДДС, представлявано от инж.Дамян Илиев Дамянов – директор, /съгласно чл.172, ал.1, т.1 и т.3 от Закона за горите/ и Маргарита Николова Ушева – главен счетоводител /съгласно чл.13, ал.3, т.1, вр.чл.2, ал.2, т.7 от Закон за финансовото управление и контрол в публичния сектор/ от една страна, наричани за краткост по-долу в договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛИ**

и

„АЙКО-1991 НТ ТРАЙКОВ и СИЕ“ СД, ЕИК: 121168600/регистрационен номер или друг идентификационен код/ и № BG121168600 по ЗДДС, със седалище и адрес на управление: гр.София, община Столична община, ж.к. Люлин, бл.902, вх. А, ет.7, ап.19, представлявано от Мариан Трайков Трайков, в качеството му на управител, с банкова сметка IBAN: BG08UBBS84231010091313, банков код: UBBS BGSF, при банка Обединена българска банка, от друга страна, наричана за краткост по-долу в договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ** /ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“/,се сключи този договор за следното: на основание чл.112, ал.1 от Закона за обществените поръчки /ЗОП/ и Решение № 1 /ОП-1/ от 19.02.2019 г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Инвентаризация на горските територии и изработване на планове за ловностопанската дейност, дейностите по опазване на горите от пожари и горскостопански план за горските територии - държавна собственост в района на дейност на ТП **„Държавно горско стопанство Земен”**, област Перник, териториално поделение на „Югозападно държавно предприятие” ДП, гр. Благоевград“ се сключи този договор, наричан за краткост „Договора/Договорът“, за следното:

ГЛАВА I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА. СРОК

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ възлагат, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да предостави срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги: Инвентаризация на горските територии и изработване на планове за ловностопанската дейност, дейностите по опазване на горите от пожари и горскостопански план за горските територии - държавна собственост в района на дейност на ТП **„Държавно горско стопанство Земен”**, област Перник, териториално поделение на „Югозападно държавно предприятие” ДП, гр. Благоевград, съобразно приетото от Експертен съвет и утвърдено от изпълнителния директор на Изпълнителна агенция по горите Задание и предложение за изпълнение на поръчката (неразделна част от настоящия договор), направено от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по Приложение № 3 от документацията, при спазване изискванията на Наредба № 18 от 07.10.2015 г. за

инвентаризация и планиране в горските територии, изписвана по-долу „НИПГТ” и Наредба № 20 от 18.11.2016 г. за съдържанието, условията и реда за създаването и поддържането на горскостопанските карти, което включва следните две дейности:

Дейност I: „Инвентаризация на горските територии, изработване на горскостопански карти, план за ловностопанските дейности и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари, в района на дейност на ТП „Държавно горско стопанство Земен”, териториално поделение на „Югозападно държавно предприятие” ДП, гр. Благоевград;

Дейност II: „Изработване на горскостопански план за горските територии – държавна собственост, в района на дейност на ТП „Държавно горско стопанство Земен”, териториално поделение на „Югозападно държавно предприятие” ДП, гр. Благоевград, наричани за краткост „Услугите“.

Чл.2.(1) Договорът влиза в сила на датата, на която е подписан от Страните и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора, т.е. датата на влизане в сила на Заповедта за утвърждаване на извършената инвентаризация, планове за ловностопанските дейности, за дейностите по опазване от пожари и изработения горскостопански план на ТП „Държавно горско стопанство Земен“ от Изпълнителния директор на ИАГ на основание чл.39, ал.6, чл.91, ал.6, т.1, чл.130, ал.6, чл.141, ал.14 от НИПГТ, но не повече от 24 /двадесет и четири/ месеца, считано от датата на сключването му.

(2) Сроковете за изпълнение на отделните дейности по инвентаризацията се извършва в следните срокове:

т.1. до 31 октомври 2019 г. за приключване на 100 % на дейностите от теренно-проучвателните работи и цялостното им приемане с протокол по чл.36, ал.7 от НИПГТ;

т.2. до 20 март 2020 г. представяне в Изпълнителна агенция по горите предложение за обособяване на стопанските класове (групи) и за определяне на турнусите на сеч, съгласно чл.21, ал.1 и ал.6 от НИПГТ, размера на годишното ползване, съгласно чл.87, ал.1 от същата наредба, таблица с възприетите проценти за сортиментиране на добивите, карнетите от заложените временни пробни площи и категоризирането на горските територии, за разглеждането и одобряването им от Експертен съвет.

т.3 до 15 май 2020 г. представяне на обяснителна записка, комплектована с всички приложения и карти, след приключване на теренните проучвания и обработката на данните от извършената инвентаризация и изработените горскостопански карти, за приемане от комисията по чл.37, ал.3 от НИПГТ;

т.4. до 30 ноември 2020 г. приемане с протокол от Експертен съвет, утвърден от изпълнителния директор на ИАГ, извършената инвентаризация и изработените горскостопански план, план за ловностопански дейности, план за дейностите по опазване на горските територии от пожари, графичната и атрибутна база данни, получени в резултат на изпълнените дейности по настоящия договор във формат ZEM 2-10, включително и по землища на населените места и по общини, съгласно Наредба № 20 от 18.11.2016 г. за съдържанието, условията и реда за създаването и поддържането на горскостопанските карти и НИПГТ за горските територии – държавна собственост;

т.5. до 31.01.2021 г. предаване и приемане на томове от новоизготвения горскостопански план по настоящата обществена поръчка на хартиен и електронен носител - графичната и атрибутна база данни, получени в резултат на изпълнените дейности по настоящия договор във формат ZEM 2-10, включително и по землища на населените места и по общини, съгласно Наредба № 20 от 18.11.2016 г. за съдържанието, условията и реда за създаването и поддържането на горскостопанските карти и НИПГТ.

(3) Място на изпълнение на Договора е териториалния обхват на ТП „ДГС Земен“, териториално поделение на „Югозападно държавно предприятие” ДП, гр. Благоевград, съгл. Заданието. Някои от видовете работи могат да се извършват в офиса на изпълнителя или на друго място, ако това е целесъобразно или се налага от спецификата на изпълнение на съответния вид дейност.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави услугите в съответствие с представените в офертата техническа спецификация, техническо предложение и ценово предложение, и чрез лицата, посочени в списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, съставляващи приложенията към този договор и представляващи неразделна част от него.

(5) В срок до **30** /тридесет/ дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до **3** /три/ дни от настъпване на съответното обстоятелство (ако е приложимо).

ГЛАВА II. ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ

Чл.3.(1) За предоставянето на Услугите, **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** се задължават да платят на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в размер на **272687.52** лева (двеста седемдесет и две хиляди шестстотин осемдесет и седем лева и петдесет и две стотинки) без ДДС или **327225.02** (триста двадесет и седем хиляди двеста двадесет и пет лева и две стотинки) с включен ДДС, съгласно предложената цена в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, която е неразделна част от Договора (*Приложение № 10* от документацията).

(2) Сумата, посочена в ал.1 се разпределя, както следва:

т.1. за инвентаризация на горските територии, изработване на горскостопански карти, план за ловностопанските дейности и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари - сума в размер на не повече от **207172.00** лева (двеста и седем хиляди сто седемдесет и два лева) без ДДС или **248606.40** лева (двеста четиридесет и осем хиляди шестстотин и шест лева и четиридесет стотинки) с включен ДДС, при цена **10.57** лева (десет лева и петдесет и седем стотинки), без ДДС за хектар, която е за сметка на РДГ-Кюстендил;

т.2. за изработване на горскостопански план за горските територии – държавна собственост - сума в размер на не повече от **65515.52** лева (шестдесет и пет хиляди петстотин и петнадесет лева и петдесет и две стотинки) без ДДС, или **78618.62** лева (седемдесет и осем хиляди шестстотин и осемнадесет лева и шестдесет и две стотинки) с включен ДДС, при цена **5.12** лева (пет лева и дванадесет стотинки) без ДДС за хектар, която е за сметка на „Югозападно държавно предприятие“ ДП, гр. Благоевград.

(3) На ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се заплаща вознаграждение за хектарите, за които действително е: извършил инвентаризация на горските територии, изработил горскостопански карти, план за ловностопанските дейности, план за дейностите по опазване на горските територии от пожари и горскостопански план за горските територии – държавна собственост, в района на ТП „Държавно горско стопанство Земен“, териториално поделение на „Югозападно държавно предприятие“ ДП, гр.Благоевград.

(4) На основание чл.116, ал.1, т.1 от ЗОП **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** предвиждат при инвентаризиране на новозалесени земеделски земи или на неустроени до момента на сключване на договора гори, притежаващи характеристика на гора по смисъла на чл.2 от Закона за горите, извън посочените в Техническата спецификация и Задание площ, възможността вознаграждението по ал.1 от договора да се увеличи (съобразно предложената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовата оферта цена за 1 ха за инвентаризиране), но не повече от + 5 % (плюс пет процента) от размера на вознаграждението по чл.3, ал.2, т.1 от договора.

(5) На основание чл.116, ал.1, т.1 от ЗОП **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** предвиждат при изготвяне на горскостопански план на новозалесени земеделски земи или на неустроени до момента на сключване на договора гори - държавна собственост, притежаващи характеристика на гора по смисъла на чл.2 от Закона за горите, извън посочените в Техническата спецификация и задание площ, възможността вознаграждението по ал.1, от договора да се увеличи (съобразно предложената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовата оферта цена за 1 ха за планиране), но не повече от + 5 % (плюс пет процента) от размера на вознаграждението по чл.3, ал.2, т.2 от договора.

(6) В случай, че се реализира увеличаване на вознаграждението по ал.1 от договора, и при спазване условията на предходните алинеи, с включена опция в размер до + 5% (плюс пет процента), общата максималната стойност на договора не може да надвишава **286321.89** лева (двеста осемдесет и шест хиляди триста двадесет и един лева и осемдесет и девет стотинки) без ДДС, в т.ч.:

- за Дейност I - по чл.3, ал.2, т.1 от договора до **217530.60** лева (двеста и седемнадесет хиляди петстотин и тридесет лева и шестдесет стотинки) без ДДС;

- за Дейност II - по чл.3, ал.2, т.2 от договора до **68791.29** лева (шестдесет и осем хиляди седемстотин деветдесет и един лева и двадесет и девет стотинки) без ДДС.

(7) В цената по чл.3 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението и за неговите подизпълнители (ако е приложимо), като ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ не дължат заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(8) Цената, посочена в чл.3, е фиксирана крайна цена за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и не подлежат на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

Чл.4.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ плащат на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва:

т.1. за инвентаризация на горските територии и изработване на горскостопански карти, ловностопански план и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари - **40 %** (четиридесет процента) от стойността по чл.3, ал.2, т.1 от договора в размер на **82868.80** лева (осемдесет и две хиляди осемстотин шестдесет и осем лева и осемдесет стотинки) лева без ДДС, или **99442.56** (деветдесет и девет хиляди четиристотин четиридесет и два лева и петдесет и шест стотинки) с включен ДДС, считано от приемане на изпълнението след приключване на 100 % на дейностите от теренно-проучвателните работи и цялостното им приемане с протокол по чл.36, ал.7 от НИПГТ;

т.2. за изработване на горскостопански план за горските територии – държавна собственост - **40 %** (четиридесет процента) от стойността по чл.3, ал.2, т.2 от договора в размер на **26206.21** лева (двадесет и шест хиляди двеста и шест лева и двадесет и една стотинки) без ДДС, или **31447.45** лева (тридесет и една хиляди четиристотин четиридесет и седем лева и четиридесет и пет стотинки) с включен ДДС, считано от приемане на изпълнението след представяне на обяснителна записка, комплектована с всички приложения и карти, след приключване на теренните проучвания и обработката на данните от изработването на горскостопански план за горските територии – държавна собственост за приемане от комисията по чл.37, ал.3 от НИПГТ;

т.3. за инвентаризация на горските територии и изработване на горскостопански карти, ловностопански план и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари - **40 %** (четиридесет процента) от стойността по чл.3, ал.2, т.1 от договора в размер на **82868.80** лева (осемдесет и две хиляди осемстотин шестдесет и осем лева и осемдесет стотинки) без ДДС, или **99442.56** лева (деветдесет и девет хиляди четиристотин четиридесет и два лева и петдесет и шест стотинки) с включен ДДС, считано от приемане на изпълнението след представяне на обяснителна записка, комплектована с всички приложения и карти и обработката на данните от извършените дейности, графичната и атрибутна база данни, получени в резултат на изпълнените дейности по настоящия договор във формат ZEM 2.10, включително и по землища на населените места и по общини, съгласно Наредба № 20 от 18.11.2016 г. за съдържанието, условията и реда за създаването и поддържането на горскостопанските карти и НИПГТ, за приемане от комисията по чл.37, ал.3 от НИПГТ;

т.4. за инвентаризация на горските територии и изработване на горскостопански карти, ловностопански план и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари - **40 %** (четиридесет процента) от стойността по чл.3, ал.2, т.2 от договора в размер на **26206.21** лева (двадесет и шест хиляди двеста и шест лева и двадесет и една стотинки) без ДДС, или **31447.45** лева (тридесет и една хиляди четиристотин четиридесет и седем лева и четиридесет и пет стотинки) с включен ДДС, считано от приемане на изпълнението след представяне на обяснителна записка, комплектована с всички приложения и карти и обработката на данните от извършените дейности, графичната и атрибутна база данни, получени в резултат на изпълнените дейности по настоящия договор във формат ZEM 2.10, включително и по землища на населените места и по общини, съгласно Наредба № 20 от 18.11.2016 г. за съдържанието, условията и реда за създаването и поддържането на горскостопанските карти и НИПГТ, за приемане от комисията по чл.37, ал.3 от НИПГТ;

т.5. за инвентаризация на горските територии и изработване на горскостопански карти, ловностопански план и план за дейностите по опазване на горските територии от пожари - **20 %** (двадесет процента) от стойността по чл.3, ал.2, т.1 от договора в размер на 41434.40 лева (четиридесет и една хиляди четиристотин тридесет и четири лева и четиридесет стотинки) без ДДС, или 49721.28 (четиридесет и девет хиляди седемстотин двадесет и един лева и двадесет и осем стотинки) с включен ДДС, считано от приемане на изпълнението след, потвърдено с протокол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ**, отразяване на бележките от окончателното приемане с протокол от проведен Експертен съвет, утвърден от изпълнителния директор на ИАГ за извършената инвентаризация, горскостопански план, план за ловностопански дейности, план за дейностите по опазване на горските територии от пожари;

т.6. за изработване на горскостопански план за горските територии – държавна собственост - **20 %** (двадесет процента) от стойността по чл.3, ал.2, т.2 от договора в размер на 13103.10 лева (тринадесет хиляди сто и три лева и десет стотинки) без ДДС, или 15723.72 лева (петнадесет хиляди седемстотин двадесет и три лева и седемдесет и две стотинки) с включен ДДС, считано от приемане на изпълнението след, потвърдено с протокол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ**, отразяване на бележките, от окончателното приемане с протокол от проведен Експертен съвет, утвърден от изпълнителния директор на ИАГ за извършената инвентаризация, горскостопански план, план за ловностопански дейности, план за дейностите по опазване на горските територии от пожари;

т.7. за инвентаризиране на новозалесени земеделски земи или на неустроени до момента на сключване на договора гори, притежаващи характеристика на гора по смисъла на чл.2 от Закона за горите, считано от приемане на изпълнението след представяне на окончателна сметка от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на действителните хектари, в т.ч. на допълнителните площи /с изключение на площите по чл.83 от ЗГ/, за които е извършил инвентаризация на горските територии, изработил горскостопански карти, план за ловностопанските дейности, план за дейностите по опазване на горските територии от пожари, като се заплаща възнаграждение съобразно предложената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в ценовата оферта цена за 1 ха за инвентаризиране, но не повече от + 5 % (плюс пет процента) от размера на възнаграждението по чл.3, ал.2, т.1 от договора;

т.8. за изработване на горскостопански план за допълнително инвентаризираните горските територии – държавна собственост, считано от приемане на изпълнението след представяне на окончателна сметка от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на действителните хектари, в т.ч. на допълнителните площи, за които е изработил горскостопански план, като се заплаща възнаграждение съобразно предложената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в ценовата оферта цена за 1 ха за планиране, но не повече от + 5 % (плюс пет процента) от размера на възнаграждението по чл.3, ал.2, т.2 от договора.

Чл. 5. (1) Всяко плащане по този Договор се извършва, съгласно разпределението по предходния член, въз основа на описаните там документи и фактура за дължимата част от Цената за съответната дейност, издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и представена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ**.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** се задължават да извършват всяко дължимо плащане в срок до 20 (двадесет) дни след получаването на фактура на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при спазване на условията по Договора.

(3) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка: ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА АД

BIC: UBBS BGSF

IBAN: BG08UBBS84231010091313.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен незабавно писмено да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** за всички последващи промени по ал.3, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

(5) Банковите сметки на **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** са, както следва:

1. РДГ – Кюстендил:

IBAN: BG 64 SOMB 91303148548201, BIC: SOMBBGSF, при банка „Общинска банката“ АД, офис Кюстендил;

2. ЮЗДП – гр. Благоевград:

IBAN: BG 26 UBBS 8888 1000 5703 52, BIC:UBBS BG SF, при Обединена българска банка АД.

ГЛАВА III. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.6. (1) При подписването на този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** в една от формите по чл.111, ал.5 от Закона за обществените поръчки, в размер на **5 %** (пет процента) от възнаграждението, уговорено по чл.3, ал.1 от договора в размер на 13634.37 лева (тринадесет хиляди шестстотин тридесет и четири лева и тридесет и седем стотинки) без ДДС, която служи за обезпечаване на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по Договора.

(2) Когато като Гаранцията за изпълнение се представя под формата на парична сума, сумата, съгласно Споразумение от 04.12.2018 г., се внася по следната банковата сметка на **РДГ – Кюстендил**: IBAN: BG 55 SOMB 91303348548201, BIC: SOMBBGSF, при банка „Общинска банка“ АД, офис Кюстендил.

(3) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** РДГ-Кюстендил оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

т.1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** РДГ-Кюстендил и да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

т.2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция следва да се удължи или да се издаде нова.

(4) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или в която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

т.1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

т.2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(6) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл.7. РЕГИОНАЛНА ДИРЕКЦИЯ ПО ГОРИТЕ-Кюстендил освобождава поетапно гаранцията за изпълнение, ако липсват основания за задържането от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на каквато и да е сума по нея, както следва:

т.1. в 30 (тридесет) дневен срок от представянето на протокола по чл.36, ал.7 от НИПГТ - **40 %** (четиридесет процента) от внесената гаранция за изпълнение;

т.2. в 30 (тридесет) дневен срок от представяне на обяснителна записка, комплектована с всички приложения и карти и обработката на данните от извършената инвентаризация и изработените горскостопански карти, план за ловностопанските дейности, план за дейностите по опазване на горските територии от пожари, графичната и атрибутна база данни, получени в резултат на изпълнените дейности по настоящия договор във формат, съгласно Наредба № 20 от 18.11.2016 г. за съдържанието, условията и реда за създаването и поддържането на горскостопанските карти и НИПГТ, и горскостопански план за горските територии – държавна собственост за приемане от комисията по чл.37, ал.3 от НИПГТ - **40 %** (четиридесет процента) от внесената гаранция за изпълнение.

т.3. в 30 (тридесет) дневен срок след предаване и приемане с протокол, съгласно Заданието, на томове от ново изготвения горскостопански план на хартиен и електронен носител - 20 % (двадесет процента) от внесената гаранция за изпълнение.

Чл.8.(1) РЕГИОНАЛНА ДИРЕКЦИЯ ПО ГОРИТЕ-КЮСТЕНДИЛ задържа гаранцията, ако в процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, отнесен за решаване от компетентния съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

т.1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора в срок до **31.05.2019 г.** и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;

т.2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

т.3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

(4) Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

(5) Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 10 (десет) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл.7 от Договора.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

ГЛАВА IV.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.9.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

т.1. да предостави Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;

т.2. да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ материалите и да извърши преработване и/или допълване в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок съгласно Договора;

т.3. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;

т.4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

т.5. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

т.6. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;

т.7. се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата си подизпълнители в срок от 3 /три/ работни дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 /три/ работни дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.66, ал.2 и 11 ЗОП (ако е приложимо).

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извършва дейностите, предмет на този договор, в съответствие с приетото от Експертен съвет на Изпълнителна агенция по горите и утвърдено от изпълнителния директор на ИАГ Техническо задание, критериите и условията в офертата, протоколите от комисията по чл.34, ал.1 от НИПГТ и от Експертен съвет за приемане на стопанските класове, възприетите турнуси на сеч и размера на годишното ползване, и приложените към настоящия договор формат за графична и атрибутивна база данни и номенклатури в определените срокове.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да започне теренно-проучвателните работи в срок до **31.05.2019 г.**

(4) В срок до **20 март 2020 г.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да представи в Изпълнителна агенция по горите предложение за обособяване на стопанските класове (групи) и за определяне на турнусите на сеч, съгласно чл.21, ал.1 и ал.6 от НИПГТ, размера на годишното ползване, съгласно чл.87, ал.1 от същата наредба, таблица с възприетите проценти за сортиментиране на добивите, карнетите от заложените временни пробни площи и категоризирането на горските територии, за разглеждането им от Експертен съвет.

(5) В срок до **15 май 2020 г.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да представи обяснителна записка, комплектована с всички приложения и карти, след приключване на теренните проучвания и обработката на данните от извършената инвентаризация и изработените горскостопански карти, за приемане от комисията по чл.37, ал.3 от НИПГТ;

(6) Дейностите по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се задължава да извършва при спазване на нормативните актове, регламентиращи инвентаризацията на горските територии, изработването на горскостопански карти, горскостопански план, ловностопански план и плана за дейностите по опазване на горските територии от пожари.

(7) Графичната и атрибутивна база данни, получени в резултат на изпълнените дейности по настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се задължава да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** във формат, съгласно Наредба № 20 от 18.11.2016 г. за съдържанието, условията и реда за създаването и поддържането на горскостопанските карти и НИПГТ, в срок до **30 ноември 2020 г.**

(8) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави безвъзмездно на **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** потребителски софтуер за преглед, разпечатване и произволни справки от текстовата част на предмета на обществената поръчка, софтуер за преглед и разпечатване на графичните материали на предмета на обществената поръчка, едноседмично безплатно обучение на персонала за работа с него и тригодишно гаранционно поддържане на софтуерния продукт.

Чл.10. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подписва приемно-предавателен протокол за всички предоставени му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** материали, съхранява ги и му ги връща след приключване на работите с предавателно-приемателен протокол.

Чл.11. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява възможност за контрол от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ**, относно изпълнението на работите, предмет на договора, без това да пречи на работата му.

Чл.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя и защитава своята разработка пред Експертен съвет на Изпълнителна агенция по горите по реда на чл.39 от НИПГТ.

Чл.13. В едномесечен срок, след утвърждаване на протокола от Експертен съвет за окончателно приемане на инвентаризацията на горските територии и изработените горскостопански карти, план за ловностопански дейности, план за дейностите по опазване на горските територии от пожари и горскостопански план за държавните горски територии, и протокола на комисията по чл.37, ал.3 от НИПГТ, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отстранява за своя сметка констатираните грешки и пропуски в извършената работа.

Чл.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

т.1. има право да получи уговореното по реда на Глава II възнаграждение.

т.2. да иска и да получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора.

Чл.15. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора не е изчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

ГЛАВА V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ

Чл.16.(1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- т.1. да изисква и да получи/получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество;
- т.2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
- т.3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него разработки/материали или съответна част от тях;
- т.4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на всеки/всяка от разработките/материалите, в съответствие с уговореното в съответствие с уговореното в чл.2 от Договора и съгласно нормативните изисквания;
- т.5. да не приеме някои от разработките/материалите, в съответствие с уговореното от Договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ предоставят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** безвъзмезден достъп до изходни данни (стари проекти, горскостопански карти, заповеди, протоколи, сведения и справки за досегашното стопанисване и др.) за обекта на проучване и проектиране.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ предоставят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цифров модел /ZEM файлове/ на картата на възстановената собственост по Закона за възстановяване на собствеността върху горите и земите от горския фонд и Закона за собствеността и ползването на земеделските земи или кадастрална карта по землища в границите на обекта на проучване и планиране.

Чл.17. ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ изплащат в срок от **20** (двадесет) дни представените им от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** акт по начин, размери и срокове, съгласно Глава II.

Чл.18.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ упражняват контрол върху качеството на работите, предмет на обществената поръчка във всички етапи на тяхното извършване, съгласно чл.36 от НИПГТ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

- т.1. да приеме изпълнението на Услугите за всеки отделен етап всеки от разработките/материалите от всяка дейност, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
- т.2. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
- т.3. да предостави и осигури достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
- т.4. да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поиска това;
- т.5. да освободи представената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл.6 и следващите от Договора;

ГЛАВА VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.19. (1) Действието на този договор се прекратява:

- т.1. с изпълнението на всички задължения на страните;
- т.2. при неспазване на задълженията по чл.9, ал.1 от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
- т.3. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.

(2) В случай, че работата бъде спряна по обективни причини, които не могат да се вменят във вина на никоя от страните по договора, то неговото действие се прекратява с двустранен протокол. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** дължат на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение за извършената работа до прекратяване на договора.

Чл.20. (1) Този Договор се прекратява:¹

- т.1. с изтичане на [Срока на Договора / срока по чл.[4] от Договора] [или с достигане на максимално допустимата Стойност на Договора (ако е приложимо)];
- т.2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
- т.3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 /три/ работни дни от настъпване на невъзможността, както и да представи доказателства;
- т.4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
- т.5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

(2) Договорът може да бъде прекратен

- т.1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- т.2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на [всяка от Страните / ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ].

Чл.21.(1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл.87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

- т.1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите до 10 /десет/ работни дни, считано от Датата на сроковете, посочени в чл.9 от настоящия Договор;
- т.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 30 /тридесет/ дни;
- т.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката, техническата спецификация и/или техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл.22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл.23. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство:

- т.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
- т.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:
 - а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
 - б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички законоизискуеми документи и материали, изготвени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в изпълнение на Договора до датата на прекратяването;
 - в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

ГЛАВА VII. ФОРСМАЖОРНИ СЪБИТИЯ

Чл.24.(1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

т.1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

т.2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

т.3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

ГЛАВА VIII. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.25. При забавяне изпълнението на задълженията в сроковете по чл.2 от договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на **0,5 %** (нула цяло и пет процента) за всеки просрочен ден от договорената цена, но не повече от **15 %** (петнадесет процента) от остатъка за плащане.

ГЛАВА IX. НЕУСТОЙКИ ПРИ ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.26. Ако договорът се прекрати едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ**, без за това да има непреодолими причини и виновно поведение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, то същите заплащат в пълен размер извършените до момента на прекратяването работи.

Чл.27. Ако договорът се прекрати едностранно от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без за това да има непреодолими причини и виновно поведение от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ**, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи всички разходи, извършени до момента от **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ**, плюс неустойка в размер на **10 %** от стойността на договора.

Чл.28. Ако извършването на работата по чл.1, независимо от стадия на достигнатото изпълнение, се окаже невъзможно поради непреодолими причини, за които и двете страни по договора не отговарят, то **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** изплащат на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на изработената част.

Чл. 29. В случай на реорганизация или прекратяване дейността на една от страните по настоящия договор, тя е длъжна да информира писмено в тридневен срок другата страна за настъпилите промени и да изрази своето становище относно промяната или прекратяването на договора.

ГЛАВА X. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ

Тел.: 078-550510
Факс: 078-550512
e-mail: rugkustendil@iag.bg
Лице за контакт: инж.Георги Стоичков

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр.София, община Столична община, ж.к. Люлин, бл.902, вх. А, ет.7, ап.19

Тел.: 0888867247

e-mail: aiko1991nt@abv.bg

Лице за контакт: Мариян Трайков

(3) За дата на уведомлението се счита:

- т.1.** датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
- т.2.** датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- т.3.** датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
- т.4.** датата на приемането – при изпращане по факс;
- т.5.** датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок **1 /един/ работен ден** от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до **1 /един/ работен ден** от вписването ѝ в съответния регистър.

Език

Чл.45.(1) Този Договор се сключва на български.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на Договора, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негови представители или служители, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложимо право

Чл.46. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Чл.47.(1) Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е неразделна част от договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се обвързва с всички задължения, направени в офертата.

(3) Неразделна част от договора са:

т.1. Ценово предложение - *Приложение № 10* от документацията ;

т.2. Предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя – *Приложение № 3* от документацията;

т.3 Техническа спецификация.

т.4 Лицата, посочени в списък на персонала, чрез който ще изпълнява поръчката, и/или членовете на ръководния състав.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра, два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛИТЕ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ВЪЗЛОЖИТЕЛИ:

ДИРЕКТОР НА РДП
КЮСТЕНДИЛ:
/инж.Здравко Димитров/



Гл.счетоводител:

/Светла Давидова/

ДИРЕКТОР на ЮЗДП
БЛАГОЕВГРАД:

/инж.Дамян Дамянов/



Гл.счетоводител:

/Маргарита Ущева/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ на
„АЙКО-1991 НТ ТРАЙКОВ И СИН“ СД:

/Мариян Трайков/

